



EUZKADI ORDEZKARITZA

BASQUE DELEGATION,
39, VICTORIA STREET,
TEL: ABBEY 5223. LONDON, S.W.1.

5

BASQUE DELEGATION,
7/8, HOBART PLACE,
EATON-SQUARE,
LONDON, S.W.1.
TEL: SLOANE 4559.

28 de Noviembre de 1951

Sr. D. Manuel de Irujo,
PARIS.

Amigo Irujo,

Recibo la suya del 23. Gracias por su información que de otro modo no me llega con el detalle de la suya.

No creo que Portillo pueda realizar la labor que requiera la representación del G. de la R. como consejero en Londres; está en sus cosas, vive en el campo y no se le vé ni siquiera cuando los demás acuden a una u otra parte; familia, crios y demás deben tenerle absorbido.

No me ocurre otra persona que Balbontin. Trabaja en casa y creo que no está atado por horas de trabajo en ningun lado. Creo que Balbontin con Salas el catalán harían buen equipo. Se arreglan bien y ellos son los que nos viene convocando de vez en cuando a unas y otras reuniones. La proxima es este sabado. Espero pulsar sobre el punto que Ud. indica sin decirselo. No me ocurre otra persona porque de lo que se trata es de tener actividad y esto sólo lo pueden hacer Balbontin, representando al G. y Salas de adjunto suyo o cosa parecida. Salas, que a veces da la sensación de no andar muy cuerdo, es sin embargo quien en este momento siente preocupaciones de actividad politica republicana que no se dán en los demás. Rodriguez Olazbal esta comprometido en su oficina del ministerio. De mí ni hablar; yo estoy aqui hasta que me marche, pero estoy tratando hace mas de un año de que eso ocurra cuanto antes. Y creo que no se hará tardar.

Que pasa con EL SOCIALISTA que no llega estas semanas; Se ha suspendido; O sólo por algun tiempo mientras resuelvan los del P.S.O.E. su problema interno;

Un abrazo,

Gouvernement d'Euzkadi

Délégation de Paris

11, Avenue Marceau

N^o 77-77

Paris 23 Noviembre 1951

Amigo Gondra:

Recibí la suya. Me pareció discreta su crónica. La habrá encontrado Vd. íntegra en O.P.E. Si remitiera Vd. una semanal no quedaría Vd. mal por eso. Además del problema internacional y de la política británica, están centrados ahí problemas diversos e interesantes, como son Escocia, Gales, Chipre, Confederación centro africana de las dos Rodesias etc, Protectorados del Sur, Egipto, los petroleos persas, etc. Ya hay materia de que ocuparse.

Habrá visto Vd. la formación del nuevo gobierno. El ministro vasco designado fué Don Rufino García Larrache, Presidente del Consejo de Navarra. Hasta ahora no ha aceptado. Creo que acabará aceptando. El Sr. Gordon Ordas me ha pedido el nombre de un Consejero para Londres. Consejero, en la nomenclatura del Gob. de la República, es algo así como Ministro residente en Londres. El no conoce otro nombre que el del Sr. Balbontín y no le seduce. Sabe que el Sr. Pi Sunyer está con el pié en el estribo. En el Sr. Araquistain ni pensar. A mí no se me ocurre nombre que darle, como no sea el de Vd. Quiere Vd. decirme si encuentra alguno entre los republicanos españoles de esa que sea idóneo? Qué le parecería Portillo? Píense Vd. algo y dígamelo.

Suyo

plemento de lo que digan las Notas que, sin duda conoce Vd., le añadiré, para que pueda hacer uso de la información en su caso: Que el actual gobierno significa la voluntad de mantener las Instituciones que son producto de la voluntad legítima del país y representativas de la República, sin perjuicio de que, los diversos partidos republicanos se reúnan y actúen, relacionándose entre sí o con otros grupos no republicanos, con ánimo y disposición de derribar a Franco de su puesto; que en el Gobierno no están representados los comités de los partidos, y los Sres Valera, Just, Arauz, Puig y Ferrer, etc, hombres representativos en sí, no llevan aparejada vinculación política a sus comités respectivos, fórmula esta que se ha creído mas adecuada para que puedan las Instituciones persistir con la necesaria continuidad, sin dificultar otras actividades de los grupos políticos; que los socialistas están de acuerdo con el Gobierno y le han manifestado su disposición a colaborar, en dialogo permanente y en cooperación leal, sin que puedan designar o autorizar la participación de ministro de caracter socialista mientras dure el acuerdo del último Congreso; que de manera singular es apreciada como gran acierto la designación del General Herrera, de manera singular por los socialistas, pues Prieto quiso movilizarlo al servicio de sus planes, Herrera se negó a seguirle, y ahora accede a formar equipo con Gordon; que la Ejecutiva socialista prescinde ya definitivamente de Prieto y de sus cosas, por lo cual, es lo probable que, en plazo relativamente proximo, le quepa al presente equipo el honor y el éxito de reunir en su seno la representación práctica de todos los sectores de la democracia republicana.



EUZKADI ORDEZKARITZA

BASQUE DELEGATION,
39, VICTORIA STREET,
TEL: ABBEY 5223. LONDON, S.W.1.

BASQUE DELEGATION,
7/8, HOBART PLACE,
EATON SQUARE,
LONDON, S.W.1.
TEL: SLOANE 4359.

8

15 de Noviembre de 1951.

Amigo Irujo,

Le envío copia de nota que acabo de enviar a Lasarte. No tiene nada nuevo, pero he pensado que quizá sirva a Ud. para sus charlas de R.E. de acuerdo con José Mañi.

Nada nuevo por aquí. Parece que los conservadores creen ahora que no se puede aumentar el racionamiento, ni construir más casas, ni cortar el income tax.... hasta que no traiga Churchill los cuartos de América.

Los laboristas parecen contentos de las perspectivas que les ofrece su nueva situación, después del desagradable trago de dejar el poder.

Un abrazo.

8.8.1951.

Amigo Irujo,

Apesar de la visita a los suizos, no me lo han dado hoy porque tiene Ud. que firmar el formulario de acuerdo con la firma de Ud. que aparece en el pasaporte. 17

No han puesto por lo demás inconveniente alguno. Han borrado lo de "Spanish"; presumo que los suizos consideran que el pasaporte de la I.R.O. suspende la nacionalidad. Dígame Ud. también fecha aproximada de su visita.

Firme Ud. donde he señalado con lapiz.

Me lo darán en el acto, en cuanto presente ese formulario.

Un abrazo.



P.S. Segunel "Manchester Guardian" los ex-miembros de la Legion Condor que estan asociados en no se qué grupo en recuerdo de aquel cuerpo de aviación van a salir a España en peregrinación a algun San uario. Vivir para ver. Presumo que una vez allinse quedarán para listarse en la aviación de Franco para volar fortalezas americanas. Y Bartlett en el "News Chronicle" viene tambien poniendole emplastos a Franco.



EUZKADI ORDEZKARITZA

BASQUE DELEGATION,
39, VICTORIA STREET,

TEL: ABBEY 5223. LONDON, S.W.1.

BASQUE DELEGATION,

7/8, HOBART PLACE,

EATON SQUARE,

LONDON, S.W.1.

TEL: SLOANE 4359.

3.8.1951.

18

Amigo Yonjo:
Ya se mira por Max con quien
he hablado esta mañana.

Recibo su carta. Es mejor que me
envie Ud. el pasaporte para que yo vaya
a recoger visados de turista, sin más. No
creo que ponen inconveniente alguno.
¿Tiene Ud. un día por aquí? Si
así fuese mejor que esté Ud. presente
en la gestión de visados con unigo.

Un abrazo
Adeforiz

39, Victoria Street,
S.W.1

29

23 de Mayo de 1951

Amigo Irujo,

Siendo quizá Ud. la única persona con quien quería cumplir despidiéndole a mi salida de París, no pude hacerlo porque a última hora se armó un lío respecto a horas de salida de los trenes. Perdóneme, pues, y quisiera se lo dijera también a Antoñica con quien había quedado en verme el lunes por la mañana. Por cierto que Antoñica me habló de que las tiendas de mercería habrían el lunes y no fué así.

Hablé con el Lendakari antes de salir, me había citado a las 10, cuando al dejar a Ud. en el autobus el Domingo le encontré en la calle con su familia. Le encontré un tanto más optimista en cuanto al futuro económico de lo vasco, aunque observo que cuando se le habla de cuartos se encierra con chasquido en su concha como las chirulas de Canala cuando les urge Ud. estando sumergidas. De todos modos, ya se me han dado facilidades para amortizar en unos meses el gasto que he realizado con mi viaje.

Por cierto que respecto al Lendakari, quiero decirle que me sorprendió e impresionó su afección respiratoria. Quizá Uds. por verle diariamente no se dan cuenta, pero a mí me hizo mucha impresión, no tanto por la tos sino por la musiquilla que tiene al respirar y que a mí me parece de carácter asmático al coincidir además con su constitución de hombros levantados en cuadro. No es cosa de decirle lo que debe hacer, pero, ¿han pensado Uds. alguna vez recomendarle seriamente que tenga cuidado que deje de fumar en absoluto y se ponga a cura.

La prensa inglesa de hoy viene muy bien de información de Madrid. Sobre todo llama la atención el artículo del editor de asuntos exteriores del "Daily Express, Mr. Foley. Conviene que lo lea Ud. todo, aunque lo reproduzcan en parte en OPE.

Hoy tenemos aviso de la aduana de llegada de libros de Para qué; No nos los entregan sin permiso de importación pero ya los sacaremos.

Nada más por hoy. Saludos. Un abrazo,





EUZKADI ORDEZKARITZA

BASQUE DELEGATION,

39, VICTORIA STREET,

TEL: ABBEY 5223.

LONDON, S.W.1.

BASQUE DELEGATION,

7/8, HOBART PLACE,

EATON SQUARE,

LONDON, S.W.1.

TEL: SLOANE 4350.

27 de Marzo de 1951

35

Amigo Irujo,

Sus cartas del 16 y 22. Su correspondencia, singularmente la primera carta llegó con mucho retraso sin duda debido a la huelga en ese país. Por eso no he hecho nada aún cuando me llega su segunda.

He escrito hoy a Quiroga Plá. Corta y sencilla, haciendo referencia a la solicitud que presenté, sin dar un solo nombre y sin abundar en datos más que los esenciales de lenguas y trabajo aquí realizado. Le pido que con mi solixitud a la vista considere si puedo ser de utilidad. He escrito a Don Alberto comúicandole haber escrito a Quiroga Plá. Muchas gracias.

En mi casa vive un amigo que trabaja en la Embajada de US.A. He hecho la información. Se trata de lo que aquí se llama la E.C.A. European Economic Administration. En Londres nada hacen sobre ello. Voy a escribir a Miss Lynam para pedirle información, pero sé que se trata de un conocimiento de ingles que yo no alcanzo, y que es necesario pasar por unos canales del "security" que quizá no se satisfacen con nuestro lastre de documentos personales. Una amiga mía que acaba de regresar de Paris ha presentado su solicitud a dicha organización y me ha dado estos últimos detalles.

Que impresión tiene Ud. sobre la remuneración posible en la sección de traductores de UNESCO;

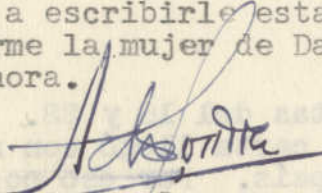
De Venezuela mejor dicho de mi visado nada nuevo aún. Anda la pelota de un lado para otro, sin resolverse. Espero a Davies para una nueva gestión aquí cerca del Embajador de Venezuela. Ya veremos.

Supongo a Ud. informado por el Lendakari de su entrevista con Davies. He estado en casa de éste último estos días, pero nada nuevo dice. Del Lendakari me dijo que estaba en "great form". Todavía no he escrito al Presidente, lo haré mañana. Lo de Barcelona, muy bueno. Aquí ha tenido más simpatías que lo de Bilbao de 1947. Sin duda por el carácter más popular y menos 1 de Mayo que la de Bilbao. Me acordé de los puentes de Ud. Todavía hay tiempo, si se anda a ello. Al Lendakari no le comprendo bien: insiste en que el Departamento de Estado, sí, pero la oposición nó. Yo creo que nuestra actividad debe concentrarse cerca de aquellos y precisamente de los Republicanos que son los "nó" frente al Departamento de Estado - sin olvidar presionar también desde Londres y París, pero trabajar singularmente en Washington "on the spot" no le parece a Ud.;

Pello me escribe. Dice que "Para qué" sale por fin

para distribución en el exterior. Dice que EKIN ha escrito a Nadal para que haga publicidad aquí del libro. Quizá ignora Pello que Nadal ya tiene relación directa con el autor y hizo una previa crítica del mismo al autor quien se lo pidió. Ahora está ahí; Sería conveniente que lo que dice Pello le hiciera Ud saber a Nadal, para que él o Madariaga hagan algo; Para ello habrían de recibir un ejemplar previamente, digo yo. Pello dice que está con perspectiva para Lima, pero no explica más. Su carta es muy salada, como todo lo de Pello, cuya ausencia yo heho en falta. Voy a escribirle esta noche.

Acaba de llamarme la mujer de Davies. No sé lo que quiere. Voy a verle ahora.



No pone Ud. casa en Paris con el cura; Tomen Uds. una casa mayor, por si voy yo a UNESCO tambien. En fin.

Paris 22 Marzo 1951

Amigo Gondra:

Escribí a Vd. el 16 cts. Tengo a la vista la carta. Por si no la entendió, quiero aclararla. Miss Lynam me dió la noticia. Miss Lynam no puede hacer nada por Vd, mas que, en su caso, informarle. Lo demás lo tiene que hacer Vd. mismo. Tengo la impresión de que, estos caballeros gringos no se casan con nadie. Si ellos creen que Vd. vale para el caso lo admitirán a diálogo. Si creen que no, lo mismo es que le hable Vd. a Cachán. Se trata de la oficina del Plan Marshall, que funciona dentro de la Embajada Americana, a base de americanos y europeos.

Quiroga Plá es yerno de Unamuno. Es el Director de la Sección Española de Traductores. Esta sección va adquiriendo importancia mayor. Acaba de celebrarse un concurso, en el que han entrado varios. Tiene esperanza de ser admitido, como concursante, Julio Huici. Quiroga Plá es un hombre pintoresco. Quiere mucho a los refugiados. Está enamorado de su suegro, por vasco. Es un tío raro. Delante de un personaje es un erizo. Un diálogo con un refugiado, persona decente, es una malva. No existe dificultad alguna para que entren refugiados. Aquí está Don Alberto. Anteayer llegó Nadal. Entiendo que tal vez fuera discreto que Vd. se dirigiera a Quiroga Pla, haciendo referencia a su "apreciación", en carta corta, sencilla, sin pretensiones, escrita en español, diciéndole lo que sabe Vd. y para lo que vale -diciendo claro está que es Vd. refugiado- y añadiendo que, con ser europeo por todos los costados, está Vd. pensando en emigrar a América para ganarse la vida de chofer o de tenedor de libros. Creo que no debe Vd. hacer referencias a nadie. Quiroga Pla le pedirá informes a Don Alberto. A este puede Vd. advertir

advertirse. Le recuerdo que el 25 hace 25 años que dijo su Primera Misa.
Mañana sale para Ascan, donde su madre está mal.

Conste que yo no le doy a Vd. ningún consejo. Sé bien lo que valdría. Me limito
a dar a Vd. la información, para que Vd. haga lo que le de la gana.

Por cierto que, Miss Lynan sale hoy de vacaciones creo que a Suiza, donde estará
días o semanas: no estoy muy seguro.

16 Marzo 1951

Amigo Gondra:

Recibí la suya 9 cts.

E. M. J. Lynam está empleada en la Embajada Americana de París, sección del Plan Marshall. Ha observado la corriente de ir prescindiendo de los americanos para sustituirlos por europeos. Ella misma es un ejemplo de esa tendencia. Le he hablado de Vd. Pienso si podría venir a Vd. el relacionarse directamente con ella. Su domicilio particular es 198, rue Edouard Li, 6/ izda. El telefono de su oficina es ANJOU 2420 Post. 608, pero no está muy constantemente allí. Condición esencial para aspirar al puesto es la de hablar y escribir inglés correctamente; y requisito necesario conocer el francés. Estimo que no estorbará saber español y euskera. Quizá fuera acertado que Vd. se hiciera conocer por la Embajada Americana de esa. Su presentación podría ser tal vez decisiva.

Suyo

37



EUZKADI ORDEZKARITZA

BASQUE DELEGATION,
39, VICTORIA STREET,
TEL: ABBEY 5223. LONDON, S.W.1.

BASQUE DELEGATION,
7/8, HOBART PLACE,
EATON SQUARE,
LONDON, S.W.1.
TEL: SLOANE 4359.

9 de Marzo de 1951

38

Amigo Irujo,

Recibi el Certificado que ~~me~~ envio Ud. Muchas gracias. Sigo esperando el visado.

Adjunto articulo de Morgan Phillips. No es de hoy, pero teniendo que hacer algo sobre ello he sacado varias copias y se que le gustará conocer eso, que va a ser motivo de debate en la conferencia de los socialistas internacionales en Junio. Sobre ello ha escrito un socialista español llamado Peydro un articulo que en Mexico lo han hecho en pamfletto. Quizo quiera Ud. conocerlo y a lo mejor hacer algo sobre ello para alguno de nuestros peiorizicos.

Un abrazo.

Adelaida



EUZKADI ORDEZKARITZA

BASQUE DELEGATION,
39, VICTORIA STREET,
TEL: ABBEY 5223. LONDON, S.W.1.

BASQUE DELEGATION,
7/8, HOBART PLACE,
EATON SQUARE,
LONDON, S.W.1.
TEL: SLOANE 4359.

22 de Enero de 1951.

Amigo Irujo,

Yo no sé si se puede utilizar la balija inglesa. Pero se le puede preguntar a Davies. Presumo se trata de asuntos de familia que no pueden ser tratados por otro conducto y que el medio de balija es indispensable. Davies está ausente pero vendrá esta semana de Alemania. Ud verá si se se debe hacer la pregunta.

Adjunto lo de Miss Clark con la carta de ella ya publicada. Yo no hago nada en este asunto.

Lo de Eisenhower me parece bien, pero que no se base demasiado la exposición en la tesis que a efectos de orden militar mantiene el amigo Lasarte que en una de sus ultimas cartas y notas informativas que me envió se hace demasiado hincapié en que el ejercito español sólo esta armado en un 40 por ciento de sus necesidades materiales. Digo esto, porque por lo que yo veo no interesa el aspecto de material militar, sino el factor hombre. El primero lo suministrarán abundantes las fabricas norte-americanas. Y el factor hombre es el que está siendo mencionado por unos y otros como factor actual de España que les interesa. Ya leyó Ud. lo de Byrnes que España tiene más divisiones-hombres que ningun otro país del Occidente de Europa.

Las señas de Negrin que yo tengo son: 8, Wellesley House, Sloan Square, S.W.3. Pero cualquier sabe si son verdad hoy. Ya sabe Ud. que nadie de sus relaciones aquí las quiere dar, si es que en realidad las saben ellos mismos.

Las envio a Paris.

Un abrazo,



EUZKADI ORDEZKARITZA

BASQUE DELEGATION,
39, VICTORIA STREET,
TEL: ABBEY 5223. LONDON, S.W.1.

BASQUE DELEGATION, ^{5A}
7/8, HOBART PLACE,
EATON SQUARE,
LONDON, S.W.1.
TEL: SLOANE 4359.

13 de Enero de 1951

Amigo Irujo,

Recibo su carta para el escoces. La he traducido, sin ponerla en limpio para ganar tiempo y evitar el trabajo si cambia Ud. de parecer en vista de la carpeta que le adjunto y que me devolverá Ud. una vez de hacer uso de los documentos de la misma.

En la correspondencia verá Ud. los nombres del comité de la Convención. En el Blue Print de Escocia verá Ud. el texto del Manifiesto del Covenant y una serie de explicaciones respecto a las aspiraciones de dicho movimiento y la distribución de poderes y demás.

Despues de ver todo esto, Ud. verá si quiere enviar la carta en proyecto. Su envío tendría la ventaja de que podría Ud. hacerse para Paris de un dossier especial sobre Esocia si esto le interesa, devolviendome el que yo le envío.

Adjunta tambien carta que acabo de recibir del Lenda. Somos una calamidad. Que importa si la culpa de lo que ocurre tiene los americanos, los ingleses, De Gaulle o perico el de los palotes; En este empeño en proclamar que los americanos no tienen la culpa nos esta ocurriendo lo que a los conejos de la fábu - la. O es que el Lenda tiene pecadillo en su cuerpo y ese complejo le hace insistir sobre una discusión que no debe interesarnos; Creer que Portugal, perteneciendo ya al Pacto del Atlantico, no recibe armamento de los americanos, es mucho wishful thinking y no hay mejor modo de ir al fracaso en todos los ordenes de la vida que el estar así fuera de la realidad. No le parece; Nunca se ha pensado seriamente en abandonar el occidente de Alemania, los paises bajos y Francia, aunque se haya hablado de la dificultad en poder defender esos territorios. Pero creer que porque se ha decidido la defensa del Elba, una segunda posición - la de los Pireneos o mejor dicho la base Peninsular, no interese, y por tanto no se considere ya de importancia militar a España por los americanos, es tambien wishful thinking. Y me parece tambien wishful thinking creer que nosotros hemos influido en los americanos para que los famosos 62 millones se den ahora con unos controles americanos que éstos ultimos no pensaban imponer hasta que nos llegamos nosotros a sus oidos con el cuento. Yo no sé si yo estoy siendo victima de acidez de estomago al hacer estas apreciaciones, o realmente son verdad; por mucho que me empeño en verlo como el Lenda, no hay medio y no puedo convencermé de lo contrario.

Un abrazo. Que fue de Pif su visita;

A. de Pif